



hamboorg.city

و اههخسن ،اهوراد — یرارطضا تامدخ و هناخوراد هنازش هناخوراد

هون و کشزپ ههخسن هب طورشم یاهوراد ،ناملآ رد Apotheke متسیس درکلمع هون
هنازش هناخوراد نتفای

Deutsche Begriffe: Apotheke | Notdienst | Notapotheker | Rezeptpflicht | Medikamente |
Zuzahlung

ناملآ رد Apotheke متسیس

یاهناکم اهنت اهنا — دراد دوجو (Apotheken) هناخوراد 18.000 زا شیب ناملآ رد
یخرب هک رگی د یاهروشک زا یرایسب فالخرب) تخورف اهوراد اهنا رد ناوتی م هک دنتسه
(تسا سرتسد رد اهتکرامرپوس رد اهوراد

صیخشت (Äskulapstab) ماج و رام اب "A" زمرق فرح قیرط زا ار (Apotheken) اهناخوراد
هناخوراد یمسردامن — دیه

راک تاغاس

- (تسا ریغتم) 8:00-13:00: هبنش، 8:00-18:30: هعمج-هبنشود: **یداع**
- (رتشیب ای 20:00 ات) رتینالوط راک تاغاس: **اهناخوراد زا یرایسب**
- (Notdienst-Apotheken) یرارطضا یاهناخوراد: **تالیطعت و هبنشکی ،بش**

ههخسن نودب یاهوراد ربارب رد ههخسن هب طورشم یاهوراد

(RX) ههخسن هب طورشم یاهوراد

دینک تفایرد دیناوتی م کشزپ ههخسن اب اهنت ار اهوراد نی

- (نسیس اسکولفورپیسیس، نیلیسیسیس کومآالتم) **اهکی تویبیتنآ**
- (لولورپوسیسی، لیریپیما رآالتم) **نوخراشف یاهوراد**
- (مارپولاتیسیس، نیلارترسآالتم) **یگدرسفا دض یاهوراد**

- (نیدیلیت، لودامارت آلثم) **یوق یاهنکسم**
- (اهی تباید یارب) **نیلوسنا**
- **یرادراب دض صرق**
- (مدیپلوز آلثم) **باوخ یاهوراد**

هخسن نودب یاهوراد (OTC — Over The Counter)

هناخوراد رد اهنت اما — دینک یرادیخ دیناوتیم **هخسن نودب** ار اهوراد نی

- (نیرپسآ، لوماتساراپ، نفورپوبیا) **فیفخ یاهنکسم**
- **ینیب یرپسا و یگدروخرس**
- (لوزارپموا، مرگیلیم 20 لوزارپوتناپ) **هدعم یاهصرق**
- (نیداتارول، نیزیرتس) **یژرلآ یاهوراد**
- (نتناپب) **مخز یاهمهرم**
- (کیو، داتسوپیرگ) **یگدروخامرس یاهوراد**
- (تالوصحم یخرب) **یندعم داوم و اهنیماتیو**

هخسن نودب، هناخوراد رد اهنت

رد اهنت دیناوتیم اما، دیرادن زاین هخسن — دنتسه دوجوم **هناخوراد** رد اهنت اهوراد یخرب (یراطع یاههناخوراد ای تکرامرپوس رد هن) دینک یرادیخ **هناخوراد**

- (مرگیلیم 400) **نفورپوبیا**
- (مرگیلیم 500) **لوماتساراپ**
- (نیلوزاتمولیاز) **لاعف هدام اب ینیب یرپسا**

(زین تکرامرپوس رد) **ینتخورف** هنادازآ

دشوش هتخورف هناخوراد زا جراخ دیناوتیم لوصحم دنج اهنت

- نامسنناپ داوم و رتسالپ
- (هنوباب یچ آلثم) **یهایگ یاهیاچ یخرب**
- اهلیتساپ یخرب
- **مامح یاهیندوزفا**

هخسن عاونا

(Kassenrezept) **یتروص هخسن**

- **یعامتجا همیب ششوپ تحت ناگدشهمیب یارب**
- (دی زادرپیم ار **یصخشیت فایرد** اهنت) ددی م ششوپ ار هنیزه همیب
- **اتسا ربتمعمان نآ زا دعب — رودص زا سپ زور 28 ربتمعم**
- (E-Rezept یا 2024) دوشیم رداص **یکی نورتکلا** کشزپ طسوت

E-Rezept

تسا نام لآ رد درادناتسا **E-Rezept**، 2024 لاس زا

- دنکی م رداص **یلات یجید** ار هخسن کشزپ
- دینکی م لامعا ه ناخوورد رد (eGK) **ینامرد همیب تراک** اب
- **E-Rezept (gematik)** **نشیکی لپا** قی رط زا ای
- (نکمم یاهانثتسا) درادن یزاین رگید یذغاک هخسن

ی ب آ هخسن (Privatrezept)

- زادرپ دوخ ای **یصوصخ ناگدشهمیب یارب**
- دیهدیم هئارا همیب هب ار باسحتروص و دی زادرپیم ار **لماک تمیق**
- **هام 3 ربتمعم**

درز هخسن (Betäubungsmittelrezept)

- (نیلاتی/تادی نفلیم، نیفرم آلثم) روآداتعم داوم و **یوق یاهنکسم** یارب
- هناریگتخس رایسب نی ناوق
- **زور 7 ربتمعم**

دی زادرپیم هچ امش — یصخشیت فایرد

یصخشیت فایرد و راد ره یارب، یعامتجا همیب ششوپ تحت یهدشهمیب ناووع هب دی زادرپیم:

- هتسب ره رد **و روی 10** رثکادح، **و روی 5** لقادح، **تمیق 10%**
- (2% یاجب) لاس رد **صللاخان دمآرد 1%** لمحت دح: **نمزم نارامیب**
- یصخشیت فایرد نودب: **لاس 18 ریز ناکدوک**

یصخشیت فایرد زا تیفاعم

دوش رتشیب **لمحت دح** زا امش یهنا لاس یاهیت فایرد رگا:

- (همه یارب) **راوناخ صللاخان دمآرد 2%**

- نمزم نارامی ب یارب %1

- یارب یصخشیت فایرد نودب → دینک تساوخرد **تیفاعم** دوخ یهمیب زا دیناوتیم لاس یقاب

دنتسه یصخشیت فایرد نودب اهوراد مادک

یت فایرد نودب الماک اهوراد یخرب. دینکیم هرکاذم ناگدنزاس اب ار اهفیفخت اهمیب داهنشپ یصخشیت فایرد نودب لداعم لوصحم کی دناوتیم زاسوراد — دنتسه یصخشیت فایرد نودب اهوراد مادک

24/7 کمک — یرارطضا هناخوراد

میراد زاین یرارطضا هناخوراد هب ینامز هچ

دیشاب هتشاد زاین وراد هب آیروف **یداع راک تاعاس زا چراخ رگا**:

- **بش** (20:00/22:00 زا دع ب)
- **تالیطعت و هب نشکی**
- **هب نش ره طزادع ب** (14:00 زا اب یرقت)

م نک ادیپ ار یرارطضا هناخوراد هنوگچ

1. نیشکی لپا و تیسابو (apothekenfinder.mobi): **نیالنا**

2. نفلت: **0800 00 22 833** (راکدوخ مایپ، ناگیار)

3. نیاسرعالطا: **نیاسرعالطا** کی هدش هتسب هناخوراد ره رد دراد دوجو یرارطضا

4. یربوان + یرارطضا هناخوراد نیرتکی دزن، ناگیار "Apothekenfinder": **نیشکی لپا** (دهدیم ناشن ار)

یرارطضا تامدخ یهنیزه

دوشیم هب ساحم **یرارطضا تامدخ یهنیزه** یرارطضا تامدخ یارب

- (دهدیم ششوپ ار نیایکشزپ هخسن اب یاهوراد یارب همیب) یارب هفاضا **وروی 2.50**
- دیزادریم ار هفاضا نیامش: هخسن نودب یاهوراد یارب

دینکیم راک هنوگچ یرارطضا تامدخ

- (یدورود رانک) دیهدیم راشف ار **یرارطضا گنز**
- دینکیم زاب ار کچوکرد ای **هجنپ** کی زاسوراد
- دینکیم ت فایرد ار وراد و دیهدیم ار دوخ یهخسن

- (دندریذپیمن ار تراک یرارطضا یاههناخوورد یههه) تراک ای دقن : **تخادرپ**

نیالن آ یاههناخوورد

دندهم لیوحت یتسپ ار اهوراد هک دنراد دوجو زین زاجم **نیالن آ یاههناخوورد** ناملآ رد

- يداع نیالن آ هاگشورف کی لثم شرافس : **هخسن نودب**
- دینک لاسرا ار E-Rezept : **هخسن اب**
- (هخسن نودب یاهوورد صوصخب) یلحم یاههناخوورد زا رتنازرا بلغا : **اهتمیق**
- یراک زور 1-3 : **لیوحت تدم**

دیهد صیخشت ار ربتعم نیالن آ یاههناخوورد

- دوشیم لقتنم DIMDI مان تبت هب ، کیلکللباق — **اپورا هیداحتا ینمیا دامن**
- (یکشزپ تادنتسم و تاعالطایارب یناملآ هسسوم) DIMDI رد **مان تبت**
- DocMorris, Shop-Apotheke, medpex, Zur Rose : هدشهتخاننش ناگدن هدهئارا
- دنناوتیم تابلقت — دینکن یرادیخ مولعمان یاهت یاسبو زا ار اهوراد **زگره :رادشه**
!دنشاب هاکناج

اهیجراخ یارب تاکن

1. دننسه ربتعم **زور 28** اهنت همیب یاههخسن — **دینک لامعا عقوم هب ار هخسن 1.**
 2. یکشزپ شرانگ + رانگ نارود یارب ار مهم یاهوورد : **دوخ روشک زا یاهوورد 2.**
دیروایب دوخ اب (یناملآ/یسیلگنا)
 3. تیژیو نودب دنناوتیم زاسوورد ، فیفخ تالکشم یارب — **دیسرپب زاسوورد زا 3.**
دهد هرواشم کشزپ
 4. مک دمآرد ای رامیب نمزم رگا — **دینک تساوخرد ار یصخش یتفایرد زایفاعم 4.**
دیشاب هتشاد
 5. عیرس و تحار — **دینک بصرن ار E-Rezept نشیکیلپا 5.**
 6. دوخ اب ار **لاعف هدام مان** — دنشاب توافقتم دنناوتیم یناملآ یاهمان : **اهوورد یاهمان 6.**
(تسا هتشنون کچوک فورح اب هتسب یور) دیروایب
- تنامض نودب تاعالطامامت 2026 سرام : تیعضو ---